

## PROPOSITION GÉNIE CIVIL ET RISQUES TECHNIQUES | CIVIL WORK AND TECHNICAL RISKS APPLICATION

### INFORMATIONS GÉNÉRALES | GENERAL INFORMATION'S

1. Nom du proposant | Applicant's name:

---

2. Adresse du proposant | Applicant's address:

---

3. Description du projet | Project description:

---



---

4. Type de projet | Project type:

<b>% Nouvelle construction   New construction</b>	
<b>% Rénovation   Renovation</b>	
<b>% Agrandissement   Addition</b>	

5. Adresse ou emplacement du projet | Project address or location:

---

6. Date de début prévue | Scheduled starting date: \_\_\_\_\_

7. Date de fin prévue | Scheduled completion date: \_\_\_\_\_

8. Valeur du contrat | Contract price: \_\_\_\_\_

### PARTICIPANTS AU PROJET | PROJECT PARTICIPANTS

9. Propriétaire | Owner:

---

10. Gestionnaire de projet/directeur des travaux | Project/construction manager:

Années d'expérience | Years of experience: \_\_\_\_\_

11. Entrepreneur général | General Contractor:

Années d'expérience | Years of experience: \_\_\_\_\_

12. Consultants en architecture/ingénierie | Architectural/Engineering Consultants:

---

13. Veuillez fournir une liste des cinq plus grands projets réalisés par le gestionnaire de projet/l'entrepreneur général au cours des trois dernières années | Please provide a list of the project manager's/general contractor's five largest project completed in the past three years:

Nom   Name	Description du projet   Project description	Valeur du projet   Project value

### EXPÉRIENCE EN SINISTRE | LOSS EXPERIENCE

14. Au cours des 5 dernières années, le propriétaire, l'entrepreneur général ou le directeur des travaux a-t-il eu des réclamations d'assurance « Chantier » ou « Wrap-up ». | In the past 5 years, has the Owner, General Contractor, or Project/Construction Manager experienced any Builder's Risk or Wrap-up claims?  Oui | Yes  Non | No

Si Oui, veuillez fournir la date, le montant et la description de la réclamation (ou des réclamations) | If Yes, please provide the date, amount, and description of the claim(s):

---

---

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES – VEUILLEZ REMPLIR TOUTES LES SECTIONS RELIÉES AU PROJET | TECHNICAL SPECIFICATIONS – PLEASE FULFILL ALL SECTIONS PERTAINING TO THE PROJECT

#### SPÉCIFICATION DU CHANTIER | SITE SPECIFICATION

15.  « Greenfield » | Greenfield  Site remédié | Remediated brownfield  
 « Brownfield » | Brownfield

Si le site est « Brownfield », veuillez décrire les travaux de remise en état et leur valeur | If the site is brownfield, please describe remediation works and value:

---

---

#### EXPOSÉS PARTICULIERS | SPECIAL EXPOSURES

(Veuillez fournir la valeur, la durée et la description des travaux en lien avec le projet | Please provide value, duration, and description of the work in relation with the project)

16. Dynamitage | Blasting:

---

---

Veillez décrire le système de surveillance des vibrations | Please describe vibration monitoring system:

---

---

Y a-t-il une structure à moins de 250 pieds des travaux | Is there any structure within 250 feet of the work?  Oui | Yes  Non | No

Si Oui, veuillez confirmer que des inspections pré et post-dynamitage de la structure(s) seront menées | If Yes, please confirm that pre and post blasting surveys of the structure(s) will be conducted.  Oui | Yes  Non | No

Si Non, veuillez expliquer | If No, please explain:

---

---

17. Travaux de pieux | Piling work:

---

---

Nombre de pieux | Number of piles: \_\_\_\_\_

Type de pieux | Type of piles: \_\_\_\_\_

Méthode de placement | Method of placing: \_\_\_\_\_

---

---

Veillez décrire le système de surveillance des vibrations | Please describe vibration monitoring system:

---

---

18. Étaielement | Shoring:

---

---

19. Reprise en sous-œuvre | Underpinning:

---

---

Forage directionnel/poussage de conduite « pipe-jacking » | Directional drilling/pipe jacking:

---

---

20. Travaux à chaud | Hot works:

---

---

Un permis de travail à chaud sera-t-il utilisé | Will a hot work permit be in use?

Oui | Yes       Non | No

### GÉOTECHNIQUE | GEOTECHNICAL

21. Un rapport géotechnique a-t-il été produit | Has a geotechnical report been completed?

Oui | Yes       Non | No

Si Non, veuillez expliquer | If No, please explain:

---

---

22. Le projet sera-t-il construit en conformité avec les recommandations géotechniques | Will the project be constructed in compliance with geotechnical recommendations?

Oui | Yes       Non | No       Avec des modifications | With modifications

Si Non, ou Avec des modifications, veuillez expliquer | If No or With modifications, please explain:

---

---

### DOMMAGES CAUSÉS PAR L'EAU/EXPOSITION AUX INONDATIONS | WATER DAMAGE / FLOOD EXPOSURES

23. Distance du plan d'eau le plus proche | Distance of the closest body of water:

---

---

24. Nom du plan d'eau | Name of the body of water:

---

---

25. Antécédents d'inondations sur le site | Past flood history at site:

---

---

26. Une étude hydraulique/hydrologique a-t-elle été réalisée pour ce projet | Has a hydraulic/hydrological study been produced for this project?  Oui | Yes       Non | No

Si Oui, la conception et le calendrier de construction du projet sont-ils réalisés conformément à l'étude (ou aux études) | If Yes, is the design and project construction schedule made according to the study(ies)?  Oui | Yes       Non | No

Si Non, veuillez expliquer | If No, please explain:

---

---

27. Y a-t-il des batardeaux dans ce projet | Is there any cofferdam in this project?

Oui | Yes       Non | No

Si Oui, la conception est basée sur quelle période de récurrence | If Yes, what is the return period design?

---

---

28. La conception est-elle conforme à l'étude hydraulique/hydrologique | Is the design made according to the hydraulic/hydrological study?  Oui | Yes  Non | No  
Si Non, veuillez expliquer la conception | If No, please explain the design:

---

Type de batardeau | Cofferdam type:

- Palplanches | Sheetpile  Terre | Earthen  
 Remblai rocheux | Rockfill  Béton | Concrete  
 Autre (décrire) | Other (describe):

Le(s) batardeau(x) est-il (sont-ils) construit(s) pour permettre le débordement « overtopping » | Is the cofferdam(s) built to allow overtopping?  Oui | Yes  Non | No

Si Non, quelle est la marge de sécurité au-dessus du niveau de crue le plus élevé enregistré | If No, freeboard above highest recorded flood level?

---

29. Est-il nécessaire de procéder à des opérations de pompage | Dewatering required?  
 Oui | Yes  Non | No  
Si Oui, veuillez décrire les opérations | If Yes, please describe the following:

Méthode | Method:

Équipement principal et source d'alimentation | Main equipment and power source:

Équipement de secours et sources d'alimentation | Standby equipment and power source:

---

## ÉGOUT ET CONDUITE D'EAU | SEWER AND WATER MAIN

30. Valeur de la station de pompage/poste de surpression | Pumphouse/booster station value:

---

31. Profondeur maximale d'excavation | Maximum depth of excavation: \_\_\_\_\_

32. Méthode de construction % | Method of construction %:

Tranchée ouverte | Open trench: \_\_\_\_\_

Forage directionnel | Directional drilling: \_\_\_\_\_

Autre (veuillez décrire) | Other (please describe): \_\_\_\_\_

33. Longueur totale des conduites | Total length of pipe and watermain: \_\_\_\_\_

## STATION D'ÉPURATION DES EAUX USÉES ET USINE DE TRAITEMENT DE L'EAU | SEWER AND WATER TREATMENT PLANT

34. Veuillez décrire la portée du projet | Please describe the project scope:

---

---

**35. Spécifications de construction (Installation existante ou nouvelle) | Construction specifications:**  
(Existing or new facility):

Hauteur de la structure   Height of Structure	Nombre d'étages   Stories	Mètres carrés   Square Metres	Pieds carrés   Square Feet
Dessous du sol   Below Grade			
Dessus du sol   Above Grade			
Superficie totale du bâtiment   Total Building Area			

Poutres ou poutrelles avec des portées > 25 mètres ou 82 pieds | Beams or girders with spans > 25 metres or 82 feet?  Oui | Yes  Non | No

Matériaux de construction   Construction Materials	
Fondation   Foundation	
Structure   Framework	
Murs extérieurs   Exterior Walls	
Structure de toit   Roof Structure	
Revêtement de toit   Roof Covering	
Structure des planchers   Floors Structure	
Revêtement des planchers   Floors Covering	

Utilisation de coffrages isolés en béton | Insulated Concrete Forms used?

Oui | Yes  Non | No

Isolation 100% Non-Combustible | Insulation 100% Non-Combustible?

Oui | Yes  Non | No

**36. La structure sera-t-elle fabriquée avec des panneaux architecturaux (panneaux sandwich) | Will the structure be made of Insulated Metal Pannels?**  Oui | Yes  Non | No

Si Oui, % de la structure qui sera compose de panneaux métalliques isolés | If Yes, % of the structure that will be comprise of Insulated metal panels: \_\_\_\_\_

Les panneaux sont-ils approuvés FM | Are the panels FM approved?  Oui | Yes  Non | No

Type de panneaux isolants   Type of insulated panels	%
Laine minérale   Mineral wool	
Polyuréthane   Polyurethane	
Polyisocyanurate   Polyisocyanurate	

**37. Y a-t-il du matériel ou équipements temporaire à assurer | Is there any temporary equipment to be insured?**  Oui | Yes  Non | No

Si Oui, veuillez fournir la valeur et la description du matériel | If Yes, please provide value and description the equipment's:

\_\_\_\_\_

**38. Quelle est la période de tests et de mise en service (en jours) | Testing and commissioning period (days):** \_\_\_\_\_

**39. Des essais à chaud sont-ils inclus | Is it including hot testing?**

\_\_\_\_\_

**40. Qui effectuera les tests | Who will be conducting the testing?**

\_\_\_\_\_

**PONT ET VIADUC | BRIDGE AND OVERPASS**

41.  Nouveau | New       Rénovation | Renovation  
 Rénovation structurelle | Structural Renovation  
 Si Rénovation structurelle, veuillez décrire | If Structural Renovation, please describe:  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_
42. Type de structure: (pont à poutres, pont en treillis, etc.) | Type of structure: (beam bridge, truss bridge, etc.):  
 \_\_\_\_\_
43. Au-dessus de l'eau ou de la terre | Over water or over land?  
 \_\_\_\_\_
44. Au-dessus d'une voie ferrée | Over a railroad?  Oui | Yes       Non | No
45. Hauteur / longueur / largeur | Height / length / width: \_\_\_\_\_
46. Nombre de travées | Number of spans: \_\_\_\_\_
47. Longueur des travées | Length of spans: \_\_\_\_\_
48. La circulation sera-t-elle maintenue pendant les travaux | Will traffic be maintained during the work?  Oui | Yes       Non | No
49. Valeur de la superstructure | Value of the superstructure: \_\_\_\_\_
50. Valeur du terrassement et des approches | Value of the earthworks and approaches:  
 \_\_\_\_\_
51. Valeur des fondations | Value of the foundations: \_\_\_\_\_
52. Valeur des piles et des culées | Value of the piers and abutments: \_\_\_\_\_
53. Type de fondation | Type of foundations: \_\_\_\_\_

**QUAI ET JETÉE | PIER, WHARF, JETTY**

54. Veuillez décrire le type de structure à construire | Please describe the type of structure to be built:  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

55. Structure:

<b>Longueur   Length</b>	
<b>Largeur   Width</b>	
<b>Hauteur   Height</b>	

56. Veuillez décrire la protection contre l'impact directe de la mer / de l'eau | Please describe protection from direct sea / water action:  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

57. % du travail effectué depuis l'eau ou depuis des barges | % of work from water or from barges:

\_\_\_\_\_

Veillez décrire la portée de ces travaux | Please describe the scope of those works:

\_\_\_\_\_

58. Détails du dragage | Dredging details:

\_\_\_\_\_

**RISQUE DE MONTAGE / INSTALLATION D'ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS / MACHINE DE PRODUCTION | EAR / MILLWRIGHT / EQUIPMENT INSTALLATION**

59. Veillez décrire les équipements à installer | Please describe the equipment to be installed:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

60. Veillez fournir la description et la valeur des trois équipements les plus importants dans le projet | Please provide the description and value of the three most important piece of equipment in the project:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Quel est le délai de remplacement et la provenance de ces équipements | What is the replacement time and provenance for that equipment?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

61. Y a-t-il des équipements usagés ou prototypes à installer | Is any used or prototypical equipment to be installed?  Oui | Yes  Non | No

62. Spécifications de construction (Installation existante ou nouvelle) | Construction specifications (Existing or new facility)

<b>Hauteur de la structure   Height of Structure</b>	<b>Nombre d'étages   Stories</b>	<b>Mètres carrés   Square Metres</b>	<b>Pieds carrés   Square Feet</b>
<b>Dessous du sol   Below Grade</b>			
<b>Dessus du sol   Above Grade</b>			
<b>Superficie totale du bâtiment   Total Building Area</b>			

Poutres ou poutrelles avec des portées > 25 mètres ou 82 pieds | Beams or girders with spans > 25 metres or 82 feet?  Oui | Yes  Non | No

<b>Matériaux de construction   Construction Materials</b>	
<b>Fondation   Foundation</b>	
<b>Structure   Framework</b>	
<b>Murs extérieurs   Exterior Walls</b>	
<b>Structure de toit   Roof Structure</b>	
<b>Revêtement de toit   Roof Covering</b>	
<b>Structure des planchers   Floors Structure</b>	
<b>Revêtement des planchers   Floors Covering</b>	

Utilisation de coffrages isolés en béton | Insulated Concrete Forms used?

Oui | Yes

Non | No

Isolation 100% Non-Combustible | Insulation 100% Non-Combustible?

Oui | Yes

Non | No

63. Quelle est la période d'essais et mise en service (en jours) | Testing and commissioning period (days): \_\_\_\_\_

64. Des essais à chaud sont-ils inclus | Is it including hot testing?  Oui | Yes  Non | No

65. Qui effectuera les tests | Who will be conducting the testing?  
\_\_\_\_\_

## COUVERTURES D'ASSURANCE | INSURANCE COVERAGES

### ASSURANCE CHANTIER | BUILDER'S RISK

66. Valeur totale du projet | Total project value: \_\_\_\_\_

67. Coûts directs (matériaux, main-d'œuvre, architectes et ingénieurs) | Hard costs (Material, labor, architects, and engineer): \_\_\_\_\_

68. Coûts indirects (coûts financiers, frais d'intérêt, marketing, juridiques et comptables, etc.) | Soft costs: (Financial costs, interest expenses, marketing, legal and accounting, etc.):  
\_\_\_\_\_

69. Transport | Inland transit: \_\_\_\_\_

70. Biens à des emplacements hors du chantier | Off-site coverage: \_\_\_\_\_

71. Bris d'équipement | Equipment breakdown: \_\_\_\_\_

Une couverture pour les essais et la mise en service est-elle nécessaire | Is testing and commissioning required?  Oui | Yes  Non | No

Si Oui, nombre de semaines | If Yes, number of weeks: \_\_\_\_\_

72. L'interruption d'affaires est-elle nécessaire | Is business interruption required?

Oui | Yes

Non | No

Délai dans le démarrage | Delayed Start-up: \_\_\_\_\_

Bénéfices bruts | Gross profits

Loyers bruts | Gross rents

Période d'indemnité (mois) | Period of indemnity (months): \_\_\_\_\_

73. Autre bien à assurer | Other property to be insured:

Structure / bâtiment existant | Existing structure / building:  
\_\_\_\_\_

Bureaux sur le chantier (à l'exclusion du contenu) | Job site field offices (excluding content):  
\_\_\_\_\_

Bâtiments temporaires, échafaudages, supports, coffrages, clôtures | Temporary buildings, scaffolding, falsework, forms, hoardings:  
\_\_\_\_\_

Infrastructures temporaires, services publics, équipements de pompage et équipements de protection (mais uniquement dans la mesure où leur « remplacement » ou leur restauration est nécessaire pour achever le projet) | Temporary infrastructures, utilities, dewatering systems, and protective equipment (but only to the extent that "replacement" or restoration is necessary to complete the project):  
\_\_\_\_\_



**FRANCHISES | DEDUCTIBLES**

Tous risques   All perils	
Transport terrestre   Inland transit	
Couverture hors site   Off-site coverage	
Inondation   Flood	
Tremblement de terre   Earthquake	

**RESPONSABILITÉ GÉNÉRALE « WRAP UP » | WRAP-UP LIABILITY**

74. Limite de responsabilité | Limit of liability: \_\_\_\_\_

75. Produits / travaux complétés | Completed operations period:

12 mois | 12 months     24 mois | 24 months     36 mois | 36 months

76. Franchise | Deductible: \_\_\_\_\_

77. Automobile des non-proprétaires | Non-owned automobile : \_\_\_\_\_

78. Responsabilité civile des locataires | Tenants' legal liability: \_\_\_\_\_

Il est convenu que le fait de remplir la présente proposition n'engage pas les assureurs à émettre, ni engage le proposant à acheter cette assurance. | It is agreed that the completion of this application does not bind the insurer to sell, nor does it obligate the applicant to purchase the insurance.

Signature de l'assuré | Signature of the Insured: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

SVP, envoyez la proposition complétée, signée et datée à [souscription@revau.com](mailto:souscription@revau.com). | Please send the completed, signed and dated application to [underwriting@revau.com](mailto:underwriting@revau.com).